

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consigna / Lieferschein

209420

Nr. Bolla Lieferschein-Nr.	Nr. spez. Bollung-Nr.	Datum Versandtag
33315897	49186297	2018-06-19
End d. Kunden-Nr.	Code Kunde Lieferanten-Nr.	Seite von
024466	91000733	1
Nr. d. Lieferschein	Int. d. Muster	
SP/HMK-PK		

Kunden spez. / Versandauftrag

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

Daten des Kunden / Bestellungs-Spezifikation

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Code consigna / Lieferschein-Nr.

Ort der Konsignation / des Versands - Italien

EXW

NÜRNBERG

Nr. spez. Bollung-Nr.	Nr. spez. / Kund-Nr. / Bestell-Nr. / Warenverkehrsrechnung	Quantität / Menge	Ursprung des Materials / Herkunft	
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU				
*****	Numero d'ordine	0196156	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 9360 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità imballi: 3 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ Data controllo: 22.06.18 Firma:	
	Bolla	33315897		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003884802		
	Vostro riferimento	413		
	Dati supplementari	20170714		
0010	Nr-art-clie	9009067475 180189108		
		080692290-6063-10 5008273576		
080-692-290	F-589630.X/0-7#W	180189950	9360	
	COM-Code DI			
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0029920528	di cui	3120# 960921382 003
	Charge	0030205561	di cui	3120# 961033122 002
	Charge	0030205561	di cui	3120# 961033530 003
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):				
3 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38			Descriz. clienti	
3 Flachpalette F-26-SGP1 800X600.X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1				
24 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
936 Verpackungsh/lse F-42-BR2-225X 46X43,5-39-A 45.5X43.5x225, Polyethylen, 20-42-91-90				
Lista pacchi per spediz.:				
Nrsped/Index Kolli		Peso L.	tara	Nr.espresso
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
49186297-001		961033530	105,0	39,5 340476439610335305
49186297-002		961033122	104,5	39,0 340476439610331222
49186297-003		960921382	105,0	39,5 340476439609213829
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift:

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:48



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consigna / Lieferschein

Nr. Bolla cons. Liefererschein-Nr.	Nr. spediz. Sendungs-Nr.	Genealog. Verkaufslap
33315897	49186297	2018-06-19
Codice Kunden-Nr.	Codice consegna Lieferungs-Nr.	Page Seite
024466	91000733	2
Nr. di Lineare Zeichen	Tel. nr. Handy	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz. (Versandadresse)

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corrente distribuzione / Kundsender-Spezifizierung

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

EXN

Destinazione: RPA / Bestimmungsort: Hafen

NÜRNBERG

Nr. inv. Pos. Nr.	Nr. inv. / Send-Nr. Cod. inv. / Ver. Nr.	Nr. inv. / KD-Send-Nr. Grav. double inv. / Zeichendouble-Nr.	Quantità / Menge	Indice colla / Koll.-Index	
Somma per spediz.		49186297	3 colli	314,5 118,0	1,055 m3
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG					
AVIEXP33315897					
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.					

Indirizzo / Address

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

11:48



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-005306 vom 19.06.2018



18-005306

Ludwigsburg, 19.06.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAUACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE		CMR		
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 22.06.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAUACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 19.06.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	33308628	1	COLLI	Getriebeteile	4.295	
2	33315764	6	COLLI			
3	33315777	1	COLLI			
4	33315785	3	COLLI			
5	33315794	3	COLLI			
6	33315834	3	COLLI			
7	33315884	4	COLLI			
8	33315897	3	COLLI			
9	33315905	3	COLLI			
10	33315919	4	COLLI			
11	33315929	4	COLLI			
12	33315863	2	COLLI			
Summe: Total		37,00	COLLI		4.295,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières JOHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 22.06.2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604